



Option  
GlobeTrotter  
Mobility Manager



# Tartalom

<b>Bevezetés</b>	<b>4</b>
A kereskedelmi csomag tartalma .....	4
Rendszerkövetelmények (minimális követelmények) .....	5
További követelmények .....	6
Telepítés .....	7
<b>Option GlobeTrotter Mobility Manager – Új módszer a mobilitáshoz</b>	<b>9</b>
A vezérlő ikon .....	10
A vezérlő funkciói .....	11
<b>Általános ismertető</b>	<b>12</b>
Testre szabható eszköztár .....	12
Státusz ablak .....	13
Rádió .....	13
Mobil panel .....	13
WLAN-panel .....	14
Kapcsolat ablak.....	16
<b>A View (Nézet) menü</b>	<b>18</b>
Customise Toolbar (Eszköztár testre szabása) .....	18
Toolbar task list (Eszköztár feladatlista) .....	19
Feladat részletei .....	19
Toolbar task list (Eszköztár feladatlista) .....	19
<b>A Tools (Eszközök) menü</b>	<b>21</b>
SMS Centre (SMS-központ) .....	21
Profile Centre (Profilközpont) .....	21
PIN kód megváltoztatása.....	21
PIN kód engedélyezése/tiltása .....	22
Kapcsolat napló .....	22
Beállítások .....	23

Diagnosztika .....	23
Rádió ki-, és bekapcsolása .....	23
<b>SMS Centre (SMS-központ)</b>	<b>25</b>
A különböző SMS-levelesládák jelentése.....	25
SMS-beállítások .....	26
SMS Service (Szolgáltatás).....	26
<b>Outlook</b>	<b>28</b>
Az Outlook nem fut .....	29
Az Outlook már fut.....	29
Kapcsolatok kezelése.....	29
<b>Profile Centre (Profilközpont)</b>	<b>31</b>
GSM-profil.....	32
GPRS-profil .....	33
WLAN-profil.....	34
<b>Beállítások ablak</b>	<b>35</b>
General (Általános).....	35
Technology (Technológia) .....	37
Cellular Network (Mobilhálózat) .....	38
WLAN .....	39
<b>Állapotjelző ledek</b>	<b>40</b>
Biztonságos eltávolítás .....	41
Az antenna visszahelyezése .....	41
Probléma elhárítása .....	41
Gyakori problémák .....	41
Hardver leírás.....	43
Használat szabályai .....	43
Egészség és biztonság .....	44
Műszaki leírás .....	44

## Bevezetés

Gratulálunk, hogy az Option GlobeTrotter kártyát választotta!

A GlobeTrotter kártya és a GlobeTrotter Mobility Manager program nagy teljesítményű mobil vezetékmentes kapcsolatot biztosít laptopok és notebookok számára. A GlobeTrotter megoldása lehetővé teszi a felhasználóknak az internet böngészését, e-mailek küldését és fogadását, SMS-ek küldését és fogadását, a SIM kártya kezelését – és mindezt a Microsoft Outlook™ programba integrálva.

Az Option GlobeTrotter kártya technológiája valós idejű távoli kapcsolatot biztosít, és ideális eszköz a mobil eszközök otthoni vagy irodai számítógépes összehangolásához.

A GlobeTrotter kialakítása támogatja az IPsec kliens program használatát a céges hálózat biztonságos távoli mobil IP-alapú eléréséhez.

Ez az útmutató tájékoztatja, hogyan telepítse a GlobeTrotter Mobility Manager (GlobeTrotter MM) programot a számítógépére, és ismerteti a program használatát is. Ha további információkra lenne szüksége, tekintse meg a GlobeTrotter MM online súgóját!

### A kereskedelmi csomag tartalma

A kereskedelmi csomag a következő elemeket tartalmazza:

- Option GlobeTrotter kártya,
- CD-ROM a szükséges programokkal.

A telepítés és a használat megkönnyítése, illetve a felhasználói élmény javítása érdekében a következő dokumentációkat is tartalmazza a csomag:

- Felhasználói útmutató (ezt tartja most a kezében), amely ismerteti a GlobeTrotter Mobility Manager program telepítésének lépéseit és segíti a felhasználót az első adathívás felépítésében.
- Online felhasználói kézikönyv, amely ismerteti a gyakori felhasználási eseteket. Az Online felhasználói kézikönyv a program súgó menüjén keresztül bármikor elérhető.

### Rendszerkövetelmények (minimális követelmények)

A GlobeTrotter Mobility Manager program követelményei:

#### Processzor

- Kliens (a számítógép nem szerverként működik): legalább 90 megahertzes (MHz) Intel Pentium II processzor,
- Szerver (a számítógép szerverként működik): legalább 133 MHz Intel Pentium processzor.

#### Operációs rendszer

- Windows XP Professional,
- Windows XP Home Edition.
- Windows 2000.

#### Memória

- Kliens: 64 MB RAM, ajánlott 96 MB,
- Kiszolgáló: 128 MB RAM, ajánlott 256 MB.

#### Merevlemez

Legalább 50 MB szabad tárhely a programok és eszközmeghajtók telepítéséhez.

#### Kijelző

Legalább 800 x 600 képernyőfelbontás, 256 színnel.

#### Beviteli eszköz

Microsoft egér vagy azzal kompatibilis eszköz.

#### Kommunikációs program

A telepítőprogram a következő programokat telepíti a számítógépére:

- Windows GlobeTrotter eszközmeghajtók,
- GlobeTrotter Mobility Manager.

### GlobeTrotter Mobility Manager (GlobeTrotter MM program)

A GlobeTrotter Mobility Manager (GlobeTrotter MM) leegyszerűsíti az SMS-ek kezelését és a 2G/3G beállítások használatát, például az e-mailek letöltéséhez vagy az internet böngészéséhez használt alkalmazásokban. A program segít a WLAN-kapcsolatok kezelésében is.

A GlobeTrotter MM alkalmazás tartalmaz egy hatékony SMS-szerkesztőt és az SMS-ek megjelenítését lehetővé tevő alkalmazást. A bejövő és a kimenő üzeneteket az Outlook™-ban megismert könyvtárszerkezet szerint listázza ki.

A Setup (Beállítások) lap egy gyors és egyszerű beállítási lehetőséget nyújt bármilyen típusú internetkapcsolathoz (GSM, GPRS, 3G vagy WLAN).

### További követelmények

- Legalább Microsoft Internet Explorer 6.00.
- A legutolsó Windows-frissítéscsomag és a biztonsági frissítések a Windows Update webhelyről.
- A rendszer (ahova a program telepítve lesz) nem tartalmazhatja a „Funk Odyssey” WLAN-klensprogram változatát, mert ekkor a telepítés nem sikerül.

Tekintse meg a GlobeTrotter-adatkártya műszaki tulajdonságait a szükséges rendszerkövetelményekkel kapcsolatban.

### Hálózati szolgáltatások

Az Option GlobeTrotter kártya használatához szükséges, hogy aktiválja a mobil-telefon-szolgáltató által biztosított felhasználói fiókját és a kézhez kapott SIM kártyáját.

A GlobeTrotter kártyát gyakran olyan szolgáltatási csomaggal együtt értékesítik, amely tartalmazza a mobilszolgáltatást is. Ha nem rendelkezik ilyen mobil szolgáltatással, lépjen kapcsolatba a szolgáltatási szerződés megkötésével kapcsolatban egy olyan szolgáltatóval, akinek kompatibilis hálózata van. A GlobeTrotter adatkártya műszaki specifikációja tartalmazza azokat a hálózat fajtákat és szolgáltatásokat, amelyekkel a kártya kompatibilis.

Az egyes mobilszolgáltatóknál nem feltétlenül érhető el minden szolgáltatás. Lépjen kapcsolatba a mobilszolgáltatójával, hogy az egyes szolgáltatások részleteivel kapcsolatban illetve a saját hálózatában milyen szolgáltatások érhetőek el.

A következő információkra lehet szüksége a mobilszolgáltatótól az Option GlobeTrotter kártya adatfunkcióinak aktiválásához:

- felhasználói név – ha szükséges,
- jelszó – ha szükséges,
- hozzáférési pont neve (APN),
- IP-cím – ha nem dinamikus,
- DNS-cím – ha nem dinamikus.

### Telepítés

**MEGJEGYZÉS:** A Windows 2000 és az XP Pro/Home Edition operációs rendszereken a telepítés folyamata kissé különböző. Ha a telepítés valamely lépése eltér az itt ismertetettektől, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ha szeretné a telepítőprogram futását megszakítani, hogy az mégse telepítse vagy távolítsa el a programot, akkor kattintson a Cancel (Mégse) gombra, majd az Exit Setup to quit Setup (Kilépés a telepítésből a telepítés megszakítása miatt) elemre. Ha szeretné később folytatni a telepítést, akkor kövesse a telepítés lépéseit, úgy mintha a programot először telepítené.

**WARNING! DO NOT INSERT THE CARD!  
(FIGYELMEZTETÉS! NE HELYEZZE BE A KÁRTYÁT!)**

Ajánlott, hogy csatlakoztassa számítógépét a hálózati konnektorhoz, mielőtt elkezdené a telepítést.

1. Indítsa el a Windows operációs rendszert.
2. Zárjon be minden alkalmazást.
3. Helyezze a CD-t a számítógép CD-meghajtójába. Ha az automatikus indítás engedélyezett, a telepítés automatikusan elkezdődik.
4. Ha a telepítés nem kezdődik el, válassza a Futtatás parancsot a Start menüből.
5. Válassza ki azt a meghajtót, amelyen a CD található. Keresse meg a **D:\GlobeTrotter Mobility Manager Setup.exe** alkalmazást (ahol D: a CD meghajtó neve).
6. Kattintson az OK gombra az alkalmazás elindításához.
7. Válassza ki a program telepítésének nyelvét (ha elérhető).

8. A telepítés ezután kezdődik.
9. A program automatikusan a Program Files\Option\GlobeTrotter Mobility Manager könyvtárba telepít, de választhat más könyvtárat is a telepítési folyamat során.
10. A telepítés befejezése után újra kell indítania a számítógépet. Ha az automatikus indítást választotta, a GlobeTrotter MM alkalmazás automatikusan elindul az újraindítás után.
11. Helyezze be az Option GlobeTrotter kártyát a számítógép PCMCIA bővítőhelyére.
12. Várja meg, míg a rendszer felismeri a kártyát.

## Option GlobeTrotter Mobility Manager Új módszer a mobilitáshoz

A GlobeTrotter Mobility Manager program új színvonalat teremt a kommunikációs megoldások terén, és a legújabb adatátviteli technikákat ötvözi. Az alkalmazást többszintű hozzáféréshez tervezték, és támogatja a GSM, GPRS, EDGE, UMTS, HSDPA vagy WLAN mobil-adatszolgáltatások elérését.

Gyors, egyszerű, megbízható és költséghatékony internet, és céges intranet-hozzáférést tesz lehetővé. A GlobeTrotter Mobility Manager bővítménye egyszerű problémamentes (seamless) Mobil IP-alapú hozzáférést nyújt az interneteléréshez. Ha további információt szeretne a problémamentes (seamless) megoldásokról, kérjük lépjen velünk kapcsolatba.

A GlobeTrotter Mobility Manager az Option PC adatkártyák közös hozzáférési felülete.

### A program a következő PC adatkártyákat támogatja (a lista nem teljes):

- Option GlobeTrotter GPRS PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter Combo PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter Combo EDGE PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter EDGE PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter 3G/EDGE PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter Fusion PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter Fusion Quad PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter 3G PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter 3G Quad PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter HSDPA PC adatkártya,
- Option GlobeTrotter GT Max.

A GlobeTrotter Mobility Manager intuitív grafikus interfésze (GUI) a kártyák közvetlen telepítését és használatát nyújtja.

Az integrált „Skin Technology” (felszín technológia) lehetővé teszi a grafikus megjelenítési stílusok használatát. A program megjelenése az Ön igényei szerint változtatható.

Az alapértelmezett ablak összesítést ad a bejelentkezésről és adatkapcsolat állapotáról. Innen a következő funkciókat érheti el könnyen:

- **SMS Centre** (SMS-központ – Küldés/Fogadás/SMS nyomtatása; a kapcsolatbejegyzések kezelése),
- **Profile Centre** (Profilkezelő – Kezeli a GSM, GPRS, EDGE, UMTS, WLAN-profilokat),
- **Configuration Settings** (Konfigurációs beállítások),
- **Különböző felszínek** (megjelenítések).

A program elérhetővé teszi a használt kártya technológiája által biztosított funkciókat. Egyes funkciók nem érhetők el bizonyos kártyákkal.

Az alkalmazás lehetővé teszi, hogy integrálja a kedvenc alkalmazásait és „mobil irodáját” testre szabja vele utazásaihoz. Függetlenül attól, merre jár, nem lesz szüksége informatikus szakemberek segítségére.

## ■ ■ ■ A vezérlő ikon

A vezérlő ikon a tálcán található.



A vezérlő ikon segítségével a következőket teheti:

- Ellenőrizheti a kártya jelenlétét és azt, hogy készen áll-e a kapcsolatra.
- Elérheti a GlobeTrotter Mobility Manager program fontos funkcióit.

A tálcán található vezérlő ikon színe jelzi a GlobeTrotter Mobility Manager és a behelyezett kártya státuszát:

### Szürke vezérlő ikon

Az adatkártya nincs a bővítőhelyen, nincs SIM kártya, a számítógép nem érzékeli az adatkártyát, vagy az adatkártya rádiós egysége ki van kapcsolva.

### Sárga vezérlő ikon

Az adatkártya bejelentkezett a hálózatra, de nem épített ki kapcsolatot.

### Zöld vezérlő ikon

A zöld vezérlő jelzi, hogy a kártyának aktív GSM, GPRS, 3G vagy WLAN-adatkapcsolata van.

### Beérkezett üzenet tálcá ikon

Ha új SMS-e érkezik, ez az ikon is megjelenik a tálcán. Ha rákattint az ikonra, akkor az eltűnik és megnyitja a GlobeTrotter Mobility Manager SMS Center (SMS-központ) beérkezett üzenetek lapját.

## ■ ■ ■ A vezérlő funkciói

Ha a jobb egérgombbal rákattint a tálcán elhelyezkedő ikonra, a következő funkciókat érheti el a helyi menüből:

- Csatlakozás az alapértelmezett profilhoz.
- Csatlakozás a hálózathoz a beállított profilok használatával.
- Az aktuális kapcsolat megszakítása.
- A kapcsolatok napló megtekintése.
- A diagnosztika indítása.
- A beállítás menü.
- Az alkalmazás fő ablakának megnyitása.
- Kilépés az alkalmazásból.
- A rádió ki- és bekapcsolása.

## Általános ismertető

Az alkalmazás fő ablaka a következő három logikai részből áll: **testre szabható eszköztárból**, **státusz ablakból** és a **kapcsolat ablakból**. Innen érhető el az alkalmazás valamennyi funkciója: a mobilhálózatok elérhetőségének ellenőrzése, az elérhető WLAN-hálózatok keresése és az aktuális kapcsolat felügyelete.

Annak érdekében, hogy a kijelző kisméretű legyen, de mégis tájékoztasson, az alkalmazás széles körben használja a helyi sűgőt a státusz ablak és a kapcsolat ablak különböző elemeinél. Mozgassa az egeret egy elem fölé hogy meglássa, tartalmaz-e további információkat!

### ■ ■ ■ Testre szabható eszköztár



Az eszköztár feladata a kedvenc feladatok gyorsindítása. A feladat lehet egy előre beprogramozott művelet (például az alapértelmezett internetböngésző elindítása az internet gomb megnyomására) vagy a felhasználó által meghatározott alkalmazás indítása.

A testre szabható eszköztárról további információkat a Testre szabható eszköztár fejezetben talál.

### ■ ■ ■ Státusz ablak



A státusz ablak informál a mobilhálózat státuszáról, az alkalmazott hozzáférési technológiáról, az elérhető WLAN-hálózatokról és más paramétereiről.

A rádió ikon mellett – amely értelemszerűen mind mobilhálózathoz, mind a WLAN-hozzáféréshez is tartozik – az ablak felosztható két további panelre, a mobil (felső) és a WLAN (alsó) panelre.

### ■ ■ ■ Rádió

A jel tájékoztat az alkalmazás által használt eszköz rádióvételéről. A körülményektől függően a vétel jelentheti a mobilhálózat vételét, a WLAN-hálózat vételét, vagy egyszerre a két vételt.



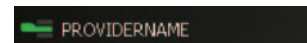
Van vétel, vagy nem meghatározott.



A rádió ki van kapcsolva, vagy nincs vétel.

### ■ ■ ■ Mobil panel

Az ablak első sora megjeleníti az adapter jelét és annak a hálózatnak a nevét, ahova bejelentkezett.



Ha az eszköz még nincs kész, akkor az eszköz jele szürkévé válik. Ha a mobilkészlet készen áll, akkor a helyi sűgő megjeleníti az eszköz nevét.

Az adatkártyát lehet **automatikus** és **manuális hálózatválasztás** üzemmódban is használni.

Ha az adatkártya **automatikus hálózatválasztási üzemmódban** van, akkor a SIM kártya fogja a hálózatot kiválasztani. Ekkor a felhasználó nem változtathatja meg a hálózatot manuálisan.

Ha az adatkártya **manuális hálózat választási üzemmódban** van, akkor a hálózatot a felhasználó könnyen változtathatja.

**MEGJEGYZÉS:** Nem kapcsolódhat bármely hálózathoz. Egyes szolgáltatók nem biztos, hogy engedik a hálózatukat használni az egymással kötött szerződéseik értelmében. További információkért lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával!

A **hálózatváltási üzemmód ikon** tájékoztatja az adatkártya aktuális üzemmódjáról:



A hálózatváltási üzemmód automatikusra van állítva.



A hálózatváltási üzemmód manuálisra van állítva.

Ha rákattint a jelre, megnyílik a mobil hálózatbeállítás ablak, ahol kiválaszthat egy konkrét hálózatot, illetve átválthat az automatikus hálózatváltás üzemmódra.

A **barangolás ikon** tájékoztat, hogy a barangolás funkció aktív-e vagy nem:



Barangolás nem aktív;  
a felhasználó a saját hálózatában van bejelentkezve.



Aktív barangolás.

A **mobilvétel jelerősségét** a következő ikon jelzi:



Minél több vonal látható, annál nagyobb a jelerősség.

A státusz ablak jelzi, hogy az adatkártya milyen technológiával jelentkezett be a hálózatba. A használt technológiák kiemelt színnel láthatók.



A képen látható esetben az adatkártya a GSM- és a GPRS-hálózatra jelentkezett be; az EDGE és az UMTS nem elérhető.

Egyes adatkártyák lehetővé teszik, hogy a felhasználó meghatározza a preferált technikákat. Négy lehetséges változat érhető el: csak **UMTS**, **UMTS előnyben részesítve**, **GPRS előnyben részesítve** (GSM/GPRS/EDGE) és **csak GPRS** (GSM/GPRS/EDGE).

A következő szimbólumok a **technológia** mellett mutatják az **aktuális preferenciát**:



A kártya ezzel a jellel megjelölt technológiával **próbál** a hálózatra csatlakozni.



Ha a preferált technológia nem elérhető, a kártya **megpróbál** ezzel a jellel **megjelölt technológiával** csatlakozni a hálózathoz.



A kártya ezzel a jellel megjelölt technológiával **nem próbál** csatlakozni a hálózatra.

A **kapcsolat szimbólum** jelzi, hogy adott technológiával létrejött-e a kapcsolat.



A technológiát használó profillal **nem jött létre kapcsolat**.



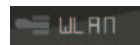
**Létrejött a kapcsolat** a technológiát használó profillal.

## ■ ■ ■ WLAN-panel

Az adapter szimbóluma jelzi, hogy a **WLAN-adapter** elérhető-e:



A WLAN-adapter **elérhető**.



A WLAN-adapter **nem érhető el**.

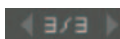
Ha az adapter elérhető, akkor a helyi sűgő kijelzi az adapter nevét.

A státusz ablak következő része egy **böngészhető listában** felsorolja a környezetében **elérhető WLAN-hálózatokat**.



Az alkalmazás nem támogatja a háttérkeresés technológiát. Ha meg szeretné tekinteni, milyen WLAN-hálózatok vannak a közelben, először keresnie kell őket. Ha rákattint a hálózati lista frissítése ikonra, akkor frissíti az elérhető WLAN-hálózatok listáját.

**Az ikon csak akkor aktív, ha a WLAN-adapter elérhető.**


 A kijelzés mutatja az Ön közelében elérhető WLAN-hálózatok számát, és megjeleníti az aktuális hálózatot a listában, amelynek az adatai lejjebb láthatók.

Az első szám az éppen megtekintett hálózat listabeli helyét mutatja. A második szám az összes, Ön közelében elérhető WLAN-hálózat számát mutatja.


A listában a nyílak segítségével böngészhet.

**A státusz ablak alsó része jeleníti meg a listában szereplő konkrét WLAN-hálózat adatait.**

 WLAN-hálózat neve.

 Jelerősség (az érték a keresés pillanatára érvényes, frissíteni az újbóli kereséssel lehet).

 A GTMM ehhez a WLAN-hálózathoz kapcsolódik.

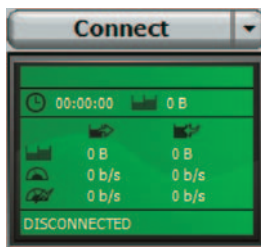
 Nincs kapcsolat ezzel a WLAN-hálózattal.

 A hálózat WEP, TKIP vagy AES titkosítással védve.

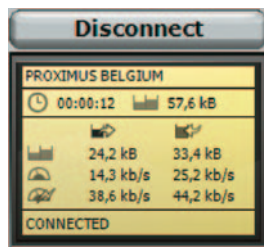
 A hálózat nem titkosított.

## Kapcsolat ablak

**Státusz: Nincs csatlakozás**





**Státusz: Csatlakoztatva**








Ha a problémamentes (Mobile IP-alapú) opció elérhető, akkor a profil neve helyett annak az alkalmazott technológiának a neve jelenik meg, amelyikhez csatlakozik.

A program többi részéhez hasonlóan a helyi sűgő tájékoztatja a jelek és az értékek jelentéséről.

**A következő táblázat további információt ad a kapcsolat ablakról:**

	A kapcsolat időtartamát jeleníti meg.
	A kimenő és bejövő forgalmat jeleníti meg.

		
	Az összes bejövő forgalom.	Az összes kimenő forgalom.
	A jelenlegi letöltési sebesség.	A jelenlegi feltöltési sebesség.
	A jelenlegi kapcsolat alatt elért maximális letöltési sebesség.	A jelenlegi kapcsolat alatt elért maximális feltöltési sebesség.

A kapcsolat ablakban lehet csatlakozni, lecsatlakozni és a kapcsolat részleteit megtekinteni: a profil nevét, a forgalmat, a kapcsolat idejét és sebességét.

## A View (Nézet) menü

### A nézet menüvel:

- Testre szabhatja a nézetet.
- Megváltoztathatja a kinézetet (Skin), ha elérhető.

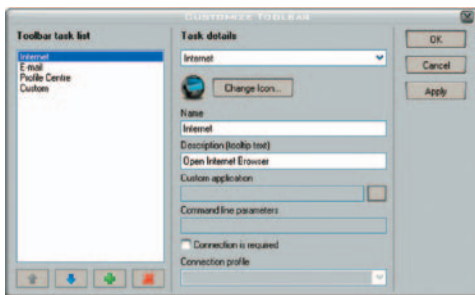
### Customise Toolbar (Eszköztár testre szabása)

Nyissa meg a View (Nézet) menüt, hogy elérje a Customise Toolbar (Eszköztár testre szabása) lehetőséget!


A GlobeTrotter Mobility Manager programban testre szabhatja az eszköztárat. Létrehozhat egy új feladatot, amelyik lehet vagy előre definiált feladat, vagy egy parancsikon egy külső alkalmazáshoz. Ez a módszer lehetővé teszi, hogy ezeket a feladatokat a GlobeTrotter Mobility Manager programból indítsa el.


Az előre definiált feladatlistát is meg lehet változtatni a telepítés után. A feladatok ikonjait és neveit szintén megváltoztathatja. Megadhatja a feladat leírását is, amit a helyi sűgő jelenít meg a konkrét eszköztár gombhoz.

Minden egyes feladatnál meghatározhatja, hogy szükséges-e hozzá kapcsolat, és ha igen, melyik profilt használja a kapcsolat létrehozásához.




### Toolbar task list (Eszköztár feladatlista)

 A le- és a felfelé nyilakkal változtathatja meg a GlobeTrotter Mobility Manager program fő ablakában megjelenő eszköztár feladatainak sorrendjét.

 A hozzáadás ikonnal adhat hozzá új feladatot az eszköztárhoz. A feladatok lehetnek parancsikonok is, amelyek tetszőleges alkalmazást el tudnak indítani. Az alkalmazásban van néhány előre definiált feladat:

- Az internet megnyitja az alapértelmezett böngészőt.
- Az e-mail megnyitja az alapértelmezett e-mail klienst.
- Az SMS Centre megnyitja a GlobeTrotter Mobility Manager program SMS Centre-jét (SMS-központját).
- A Profile Centre megnyitja a Profile Centre-t (Profilközpontot).
- A Settings (Beállítások) megnyitja az alkalmazás-beállítások lapját.
- A Help (Sűgő) megnyitja a GlobeTrotter Mobility Manager sűgőjét.
- A Custom (Tetszőleges) egy üres feladat, amit a felhasználó konfigurálhat.

A GlobeTrotter Mobility Manager egyidejűleg csak öt feladatot engedélyez az eszköztáron.

 Ez az ikon törli a létező feladatot az eszköztárról. Törölheti az alkalmazás előre definiált feladatait és a saját maga által létrehozottakat egyaránt.

### Feladat részletei

Ha egy új feladatot hoz létre, akkor ehhez használhatja az alkalmazás által előre definiált feladatokat és egy saját maga által definiált feladatot is.

#### Előre definiált feladat használata:

Ha egy előre definiált feladatot szeretne hozzáadni az eszköztárhoz, akkor létre kell hoznia egy új feladatot. Ezek után be kell állítania a feladat kívánt funkcióit. A legördülő menüből kiválaszthatja az alkalmazás által elérhető feladatokat. Miután kiválasztotta a feladatot, az ikonja és a neve automatikusan megjelenik, de ezeket igény esetén meg lehet változtatni.

**Saját feladat létrehozása:**

Ha egy saját parancsikont szeretne létrehozni, akkor ehhez létre kell hoznia egy új feladatot. Ezek után megváltoztathatja a feladat ikonját, nevét és leírását. A böngészés gomb használatára megnyílik egy Open File (Fájl megnyitása) párbeszédablak, ahol kiválaszthatja azt az alkalmazást, amit el szeretne indítani. Megadhatja a parancssorban az alkalmazás paramétereit is.

Minden egyes feladathoz megadhatja, hogy szükséges-e hozzá internetkapcsolat a jelelőnégyzetek használatával. Ha a feladathoz szükséges, meghatározhatja, hogy melyik profil legyen használva az internet vagy a céges intranet kapcsolat létrehozásához.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a kapcsolat nem hozható létre, akkor egy figyelmeztető ablak ugrik fel: eldöntheti, hogy mindenképpen szeretné-e elindítani az alkalmazást.

Ha a GlobeTrotter Mobility Manager már létrehozott egy kapcsolatot, amikor el akar indítani egy olyan feladatot, amelyhez kapcsolat kell, akkor a program nem szakítja meg a létező kapcsolatot és nem hozza létre az új kapcsolatot, még akkor sem, ha a jelenlegi kapcsolat profilja különbözik a feladathoz meghatározott profiltól.

## A Tools (Eszközök) menü

**Az eszközök menü a következőket teszi lehetővé:**

- SMS Centre (SMS-központ) elérése.
- Profile Centre (Profilközpont) elérése.
- PIN kód megváltoztatása.
- PIN kód engedélyezése/tiltása.
- Kapcsolat napló megtekintése.
- Beállítások elérése.
- Diagnosztikai eszközök futtatása.
- A rádió ki- és bekapcsolása.

- ■ ■ **SMS Centre (SMS-központ)**

Lásd az SMS-központ fejezetben.

- ■ ■ **Profile Centre (Profilközpont)**

Lásd a Profilközpont fejezetben.

- ■ ■ **PIN kód megváltoztatása**

A lehetőséggel megváltoztathatja a SIM kártya PIN és PIN2 kódját. A PIN kód megváltoztatásához meg kell adnia a régi PIN kódot az azonosítás miatt, és meg kell adnia az új PIN kódját (ez 4–8 számjegy lehet), majd meg kell azt erősítenie.

Csak számokat lehet megadni, hogy a SIM kártya továbbra is kompatibilis legyen a mobiltelefonokkal.

**FIGYELEM:** Ha a PIN kódot háromszor rosszul adja meg, a SIM kártyát blokkolja! Ha a SIM kártya blokkolt, akkor meg kell adnia a PUK kódot, hogy megszüntesse a blokkolást.

## ■ ■ ■ PIN kód engedélyezése/tiltása

Ha egy adatkártyát helyez a számítógépbe és elindítja a GlobeTrotter Mobility Manager programot, a program megkéri, hogy adja meg a SIM kártya PIN kódját. A folyamat hasonló, mint a mobiltelefonok esetében. Ha szeretné a PIN-megadást kihagyni, akkor letilthatja a PIN kód használatát. Ha letiltja a PIN kód használatát, akkor sem a GlobeTrotter Mobility Manager, sem a mobiltelefon nem fogja azt kérni. A PIN kód letiltásához meg kell adnia a PIN kódját az azonosítás miatt.

Ha a PIN kódot letiltotta, azt újra engedélyezheti később ugyanezzel a beállítással. A PIN kód engedélyezéséhez meg kell adnia a PIN kódját az azonosítás miatt.

## ■ ■ ■ Kapcsolat napló

A kapcsolat napló eszköz lehetővé teszi, hogy megtekintse a korábban létrejött kapcsolatait. Minden egyes kapcsolat, amit létrehozott (GSM, GPRS, UMTS és WLAN) szerepel a listában. A statisztikákkal áttekintheti az adott hónap forgalmát. Törölheti a listából az egyes kapcsolatokat, vagy törölheti az összes kapcsolatot is. Ha törli a kapcsolatokat, akkor azok a továbbiakban nem jelennek meg a Connection Historyban (Kapcsolat naplóban), és nem szerepelnek a statisztikákban sem. A könnyebb áttekinthetőség kedvéért ábécé soorendbe rendezheti a listát a lista tetszőleges oszlopa alapján.

A Connection History (Kapcsolat napló) másik funkciója lehetővé teszi, hogy több sort együtt kezeljen. A sorok statisztikai adatainak az összege az ablak közepén látható. Az eszköz áttekintést ad arról is, hogy ebben a hónapban mely hálózatokat használta. A statisztikák további feldolgozásához könnyen átmásolhatók egy Excel táblázatba.

„Felhívjuk figyelmét, hogy mind a Kapcsolat napló oldalon jelzett adatmennyiségek csupán tájékoztató jellegűek, illetve arra, hogy csak azokat a kapcsolódásokat jelzik, amelyek a Globetrotter Mobility Manager szoftveren keresztül kerülnek felépítésre. A szoftver mindig az éppen bejelentkezett felhasználó adatmennyiségeit mutatja, így több felhasználó esetén a teljes összesítéshez az egyes felhasználók adatmennyiségeit össze kell adni.

Az adatforgalom pontos mennyiségének ellenőrzéséről minden esetben tájékozódjon szolgáltatójánál!”

## ■ ■ ■ Beállítások

Lásd a Beállítások fejezetben.

## ■ ■ ■ Diagnosztika

Általános diagnosztikai eszköz, amellyel megtekintheti az alkalmazás, az adatkártya, a hálózat stb. paramétereit. Ha az alkalmazásnak valamilyen problémája van, akkor ezek az adatok hasznosak lehetnek a szerviznek a probléma diagnosztizálásában.

Ha rákattint a Run (Futtatás) gombra, a diagnosztika elindul. A program a futása alatt adatokat gyűjt és jelenít meg a listában.

Ha az adatok megjelentek a listában, a Copy (Másolás) gomb segítségével a diagnosztikai lista tartalmát a vágólapra helyezheti, vagy az adatokat közvetlenül a Save (Mentés) paranccsal fájlként is elmentheti.

**MEGJEGYZÉS:** A diagnosztikai adatok csak az adott pillanatra vonatkoznak. Az adatok nincsenek automatikusan frissítve (például a jelerősség is csak az adat létrehozásának pillanatában érvényes jelerősséget jelenti).

## ■ ■ ■ Rádió ki-, és bekapcsolása

Ezzel az opcióval tilthatja vagy engedélyezheti a rádió használatát az adott időszakra. Ha a rádió ki van kapcsolva, akkor nem tud a hálózathoz kapcsolódni, nem tud GSM-, GPRS- vagy UMTS-kapcsolatot létrehozni, és a WLAN-segítségével sem tud kapcsolatot felépíteni. Nem tud továbbá SMS-t sem fogadni.

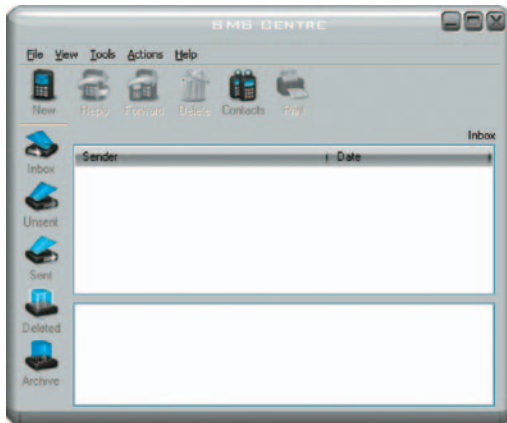
Egyes területeken, – mint például a kórházakban – a mobiltelefonok és a rádiók használata tilos. Az opció kiválóan alkalmas ezeken a helyeken.

## SMS Centre (SMS-központ)

Nyissa meg a **Tool** (Eszközök) menüt, hogy elérje az SMS Centre-t (SMS-központot)!

**Lehetséges, hogy az Ön által használt programváltozat nem tud SMS-eket fogadni és küldeni. Ha ilyen verziója van, nem látja a menüben az SMS Centre-t (SMS-központot). Kérdezze a szolgáltatóját a további részletekkel kapcsolatban.**

Az SMS Centre-ben (SMS-központban) kezelheti a bejövő SMS-eit, SMS-t írhat és archiválhatja ezeket a mobiltelefonokhoz hasonlóan, de sokkal kényelmesebben és lényegesen nagyobb memóriával. Ki is nyomtathatja az SMS-eket bármelyik könyvtárból.



### New (Új)

A **New** (Új) gombbal egy új SMS-t hozhat létre. Lásd a New (Új) ablakban.

### Reply (Válasz)

A **Reply** (Válasz) gomb segítségével válaszolhat egy SMS-re. Először ki kell választania egy SMS-t, mielőtt a gombot használná. Ha rákattint a gombra, akkor egy új SMS-t hoz létre, de a To (Címzett) mező már ki van töltve. A kiválasztott SMS küldője lesz az új SMS címzettje.

### Forward (Továbbítás)

A **Forward** (Továbbítás) gomb segítségével továbbíthat egy SMS-t. Miután kiválasztotta az SMS-t, kattintson a Forward (Továbbítás) gombra, ekkor megnyílik egy új SMS. A kiválasztott SMS tartalma bemásolódik az új SMS-be.

### Delete (Törlés)

A **Delete** (Törlés) gomb segítségével egyesével törölhet, illetve egyszerre törölheti az összes tárolt SMS-t mind a SIM kártyán, mind az alkalmazásban. Az alkalmazásban tárolt SMS-ek a törlés során a Deleted (Törölt) levelesládába kerülnek.

Az SIM kártyán tárolt SMS-ek azonnal törölődnek anélkül, hogy átkerülnének a **Deleted** (Törölt) levelesládába.

A **Restore** (Helyreállítás) parancs segítségével a törölt SMS-ek a Deleted (Törölt) levelesládából újra helyreállíthatók és visszahelyezhetők abba a levelesládába, ahonnan törölődtek.

### Contacts (Kapcsolatok)

A **Contacts** (Kapcsolatok) gomb megnyitja a Contacts (Kapcsolatok) ablakot. Az ablakban kezelheti a kapcsolatait. Lásd a Kapcsolatok kezelésénél.

### Print (Nyomtatás)

A **Print** (Nyomtatás) gomb segítségével kinyomtathatja az SMS-eit. Válassza ki az SMS-t (kiválaszthat több SMS-t is), majd kattintson a Print (Nyomtatás) gombra.

## ■ ■ ■ A különböző SMS-levelesládák jelentése

### Inbox (Beérkezett üzenetek)

Minden beérkezett üzenet itt tárolódik. Sorba rendezheti őket a **Sender** (Feladó) vagy a **Received** (Érkezett) mezők alapján. Az SMS-t mozgathatja a **drag-and-drop** („fogd-és-vidd”) technikával az **Archive** (Archív) vagy a **Deleted** (Törölt) levelesládába. Áthelyezheti az SMS-t a SIM kártyáról a számítógépre is a **Move to Local Folder** (Áthelyezés helyi könyvtárba) parancs segítségével.

A SIM kártyán található SMS-ek más ikonnal vannak megjelölve, mint a helyi könyvtárban tároltak.

Ha egy új SMS-t kap, akkor megjelenik az **Incoming SMS** (Beérkező SMS) ikon a tálcán, és az SMS megtekinthető az **Inbox** (Beérkezett üzenetek) levelesládában.

### Unsent (El nem küldött üzenetek)

Ebben a levelesládában vannak az elmentett, de el nem küldött SMS-ek. Ha egy SMS-t ír, de azt nem tudja elküldeni a hálózat hiánya miatt, vagy mert nem szeretné elküldeni, akkor ide kerül. Azok az üzenetek is idekerülnek, amelyeket nem sikerült elküldeni – ezek félkövér piros betűtípussal vannak megjelölve. A levelesláda támogatja mind a SIM, mind a helyi SMS-eket.

### Sent (Elküldött üzenetek)

Ez a levelesláda tárolja az elküldött SMS-ek másolatát. A levelesláda támogatja mind a SIM, mind a helyi SMS-eket.

### Deleted (Törölt üzenetek)

Ez a levelesláda tárolja az összes olyan törölt SMS-t, amit nem a SIM kártyáról töröltek. A SIM kártyán tárolt SMS-ek a törléskor nem kerülnek ide.

### Archive (Archív)

Ebbe a levelesládába elmentheti az összes SMS-ét, hogy követhesse azokat, vagy később használhassa referenciaként.

## SMS-beállítások

Az SMS-beállítási lehetőségei két oldalt foglalnak el. Az egyik oldal tartalmazza az SMS-, és a üzenetközpont beállításait, a másik oldal pedig az Outlook-beállításokat. (Ha az Outlook program nincs telepítve, akkor az oldal szürke színnel jelenik meg.)

## SMS Service (Szolgáltatás)

A legördülő menüből kiválaszthatja azt az SMS-üzenetközpontot, amit használni szeretne. Használhatja azokat az üzenetközpontokat is, amelyek a SIM kártyán tárolódnak. Az üzenetközpontokat a program helyileg tárolja XML formátumban.

A SIM kártyán csak egy üzenetközpont adatai találhatóak, általában annak, amelyet a felhasználó használ.

Ha rákattint a **Manage** (Kezelés) parancsra, akkor törölheti, szerkesztheti az üzenetközpontokat, illetve újat hozhat létre. Lehetséges az alapértelmezett visszaállítása is.

### Default Message (Az üzenet alapértelmezése):

A **Validity** (Érvényesség) legördülő menüben kiválaszthatja a küldött SMS „élettartamát”.

- Ha a „**Maximum**” időtartamot választja, akkor az SMS-t tárolja a szolgáltató addig, amíg azt nem tudja továbbítani címzettnek. (Egyes esetekben az SMS-t nem lehet azonnal kiküldeni, mert a címzett nem érhető el a hálózatban. Ebben az esetben az SMS-t olyan gyorsan küldik ki, amennyire csak lehetséges, miután a címzett bejelentkezett a hálózatba.) Az SMS-t maximum 63 hétig tárolják.
- Ha a „**One hour**” (Egy óra), „**Six hours**” (Hat óra), „**One day**” (Egy nap) vagy „**One week**” (Egy hét) időtartamot választja, akkor a szolgáltató eddig tárolja az üzenetet. Ha a címzett nem elérhető ebben az időtartamban, akkor az SMS-t később nem fogja megkapni.

A **Class** (Osztály) legördülő menüben választhat a különböző osztályok közül. Az osztályok meghatározzák, hogy a küldött SMS-t a címzett hova menti el. Kérjen a szolgáltatásról további információt a szolgáltatójától!

A **Use same SC for reply** (Ugyanazon üzenetközpont használata) jelölőnégyzet bejelölésével elérheti, hogy a Reply (Válasz) üzenet ugyanazt az üzenetközpontot használja, mint a bejövő SMS.

A **Request status report** (Státuszjelentés kérése) jelölőnégyzettel státuszjelentés kérhet arról, hogy az SMS mikor lett sikeresen kézbesítve a címzettnek.

A **Send Unicode messages** (Unikód üzenetek küldése) segítségével tetszőleges karaktert küldhet. Alapértelmezés szerint csak olyan karaktert küldhet, amely szerepel a GSM-ábécében, de ha bejelölte ezt a jelölőnégyzetet, akkor tetszőleges karaktert küldhet (például görög vagy kínai karaktereket).

**FIGYELEM:** Ha ez az opció engedélyezve van, akkor az SMS maximum 70 karakterből állhat.

Az **Add Senders Name to SMS** (Küldő nevének hozzáfűzése az SMS-hez) jelölőnégyzet segítségével hozzáadhatja az aláírását az SMS-hez.

Használhatja a programot regisztráló személy nevét, de megadhat más nevet is.

A beállításokat könnyen visszaállíthatja, ha rákattint a **Reset Defaults** (Alapértelmezett beállítások visszaállítása) parancsra.

## Outlook

Három különböző módszer közül választhat, hogy hozzáférjen az Outlook kapcsolataihoz:

- **Az alkalmazás indításakor:** ha ezt a lehetőséget választja, akkor az Outlook kapcsolatokban tárolt adatait a program induláskor betölti.
- **Az SMS Centre-be (SMS-központba) lépéskor:** ha ezt a lehetőséget választja, akkor az Outlook kapcsolatokban tárolt adatait a program betölti, amint belép az SMS-központba.
- **Csak akkor, ha a kapcsolatok ablak meg van nyitva:** ha ezt a lehetőséget választja, akkor az Outlook kapcsolatokban tárolt adatait a program betölti, ha megnyitja a Contacts (Kapcsolatok) ablakot.

### ■ ■ ■ Ha az Outlook nem fut

Ha az Outlook alkalmazás nem fut, és a program megpróbálja elérni az Outlook kapcsolatokat, megjelenik egy felugró, figyelmeztető üzenet. Az üzenet tájékoztatja, hogy a program szeretné elindítani az Outlook alkalmazást, és megkérdezi a felhasználótól, hogy ezt megengedi vagy sem. Ha bejelölte a **Do not show Outlook warning** (Ne mutassa az Outlook figyelmeztetést) jelölőnégyzetet, akkor a felugró ablak nem jelenik meg, az Outlook alkalmazás automatikusan elindul, vagy nem indul el attól függően, hogy a felhasználó bejelölte-e az **Automatically launch Outlook** (Az Outlook alkalmazás automatikus indítása) jelölőnégyzetet.

Ha szeretné, hogy az Outlook alkalmazás automatikusan elinduljon, vagy ha a GlobeTrotter Mobility Manager program szeretne hozzáférni az Outlookhoz, jelölje be az **Automatically launch Outlook** (Az Outlook alkalmazás automatikus indítása) jelölőnégyzetet. Ha a jelölőnégyzet nincs bejelölve, akkor az alkalmazás nem indul el automatikusan, és a hozzáférés az Outlook kapcsolatokhoz le lesz tiltva.

**MEGJEGYZÉS:** **Az Only launch to load contacts** (Indítás csak a kapcsolatok letöltéséhez) jelölőnégyzet alapértelmezésben nincs bejelölve, de ha az Outlook egy olyan változatát használja, amelyik nem támogatja az „**OutlookAddIn**” beépülő modult (a GlobeTrotter Mobility Manager interfésze), akkor be tudja jelölni.

Ha az **Only launch to load contacts** (Indítás csak a kapcsolatok letöltéséhez) jelölőnégyzet be van jelölve, akkor az Outlook alkalmazás ablak nélkül indul el. Miután a kapcsolatokhoz hozzáfért a program, az Outlook újra becsukódik.

### ■ ■ ■ Az Outlook már fut

Ha az Outlook fut, és hozzá szeretne férni az Outlook kapcsolataihoz, egy figyelmeztető üzenet ugrik fel. Az üzenet figyelmezteti, hogy a program szeretne hozzáférni az Outlook alkalmazáshoz. Ha bejelölte a **Do not show Outlook access warning** (Ne mutassa az Outlook hozzáférés figyelmeztetést) jelölőnégyzetet, a felugró ablak nem jelenik meg.

Ha úgy dönt, hogy nem szeretné ezt a figyelmeztetést látni, akkor el kell döntenie, hogy szeretne-e hozzáférést engedélyezni az Outlook kapcsolatokhoz. Az **Allow access to Outlook contacts** (Hozzáférés engedélyezése az Outlook kapcsolatokhoz) jelölőnégyzet határozza meg, hogy a GTMM hozzáférhet-e az Outlookhoz.

**MEGJEGYZÉS:** Ha Outlook '97, '98, 2000, 2002 vagy ennél későbbi verziót használ, akkor ezek a jelölőnégyzetek le vannak tiltva. Ezeknél a verzióknál a kommunikációt az Outlook és a GlobeTrotter Mobility Manager program között a „**OutlookAddIn**” beépülő modul teszi lehetővé; ekkor nem szükségesek a figyelmeztetések és a választási lehetőségek, mert a kommunikáció az Outlookkal problémamentes, és nem igényel felhasználói beavatkozást.

**Display contact delete warning** (Kapcsolat törlése figyelmeztetés megjelenítése):

Ha ez az opció engedélyezett, egy figyelmeztetést kap ha ki szeretne törölni egy Outlook kapcsolatot. Az üzenet figyelmeztet arra, hogyha kitörli az Outlook kapcsolatot a GTMM programban, akkor annak telefonszáma az Outlook programban is törlődik. Ha az opció le van tiltva, akkor nem kap ilyen figyelmeztető üzenetet.

### ■ ■ ■ Kapcsolatok kezelése

Az alkalmazásban valójában két különböző telefonkönyv van. Az egyik telefonkönyv a SIM-kapcsolatokért felelős, a másik az Outlook-kapcsolatokért (ha az Outlook alkalmazás telepítve van).

### Find (Keresés)

A Find (Keresés) mezővel kereshet a kapcsolatok között. Megkeresheti a kapcsolat telefonszámát. Nem kell a kapcsolat teljes nevét megadnia, elégséges, ha a név egy részét adja meg.

### Add (Hozzáadás)

Az Add (Hozzáadás) gombbal létrehozhat egy új bejegyzést a telefonkönyvben. Ha az Outlook-telefonkönyvben van, akkor a bejegyzést az Outlookban hozza létre, ha a SIM-telefonkönyvben van, a bejegyzést a SIM kártyán hozza létre.

### Edit (Szerkesztés)

Az Edit (Szerkesztés) gomb segítségével szerkesztheti a kapcsolat nevét és telefonszámát.

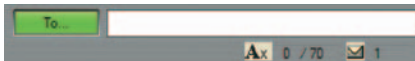
### Delete (Törlés)

A Delete (Törlés) gomb segítségével törölhet egy kapcsolatot. Ha töröl egy Outlook kapcsolatot, akkor csak a kapcsolat mobiltelefonszáma törlődik. Az Outlook továbbra is tárolja a kapcsolat további adatait. Ha a SIM kártyáról töröl egy kapcsolatot, a bejegyzés összes adata törlődik.

### To...(Címzett)

Ha a felhasználó rákattint a To: (Címzett:) gombra, akkor a kiválasztott kapcsolat bekerül a címzett ablakba. Ez jelzi, hogy az SMS kinek lesz elküldve. A felhasználó duplán is rákattinthat a kapcsolatra, hogy az bekerüljön az ablakba.

### A „new SMS window” (új SMS ablak) címsora



A címsorral lehet megadni, hogy az SMS kinek legyen elküldve. A címsor mind a SIM kártya, mind az Outlook alkalmazás kapcsolatait eléri, és a neveket telefonszámokká alakítja a telefonkönyvek alapján. A SIM kártya telefonkönyvének nagyobb a prioritása. Ha a felhasználó nevet ad meg a telefonszám helyett, akkor az alkalmazás keresi a nevet mindkét telefonkönyvben és megjeleníti a találatokat. A lista dinamikusan változik a gépelés során.

A felhasználó választhat a görgethető listából a nyílak segítségével és az Enter gomb megnyomásával, vagy kijelölhet az egérrel is a listából. Ha a felhasználó olyan nevet

ad meg, amelyikhez több találat is tartozik, vagy kétértelmű, a program az SMS küldése előtt felkéri, hogy oldja fel ezt a problémát.

## Profile Centre (Profilközpont)

Nyissa meg a **Tool** (Eszközök) menüt, hogy elérhesse a **Profile Centre-t** (Profil-központot).

A Profilközpontban **létrehozhat, szerkeszthet és törölheti** a GSM-, GPRS/3G- és WLAN-kapcsolatait. Importálhat létező profilokat is, mert a GlobeTrotter Mobility Manager programnak van a legtöbb európai szolgáltatóhoz előre beállított profilja.

### New (Új)

Ha rákattint a New (Új) gombra, létrehozhat manuálisan egy új profilt, vagy importálhat egyet a létező kapcsolatprofilok közül.

Ha úgy dönt, hogy a profilt manuálisan állítja be, a program megkérdezi, milyen kapcsolatprofil szeretne létrehozni. Választhat a GSM-, GPRS/3G- és a WLAN-lehetőségek közül.

Ha úgy dönt, hogy egy létező profilt importál, választhat, hogy a GlobeTrotter Mobility Manager program által elérhető profilt, vagy egy korábban exportált profilt szeretne importálni.

### Connect (Kapcsolat)

A Connect (Kapcsolat) gombbal létrehozhat egy kapcsolatot a kiválasztott profillal.

### Import

Az Import ablakban kiválaszthatja, hogy egy profilt szeretne importálni a GlobeTrotter Mobility Manager program által felajánlottak közül, vagy egy korábban exportált profilt szeretne importálni.

A GlobeTrotter Mobility Manager program által elérhető profilok sorba rendezhetők a szolgáltató neve vagy a technológiája szerint. Ha a profilokat a technológia szerint rendezi sorba, akkor a profilok három kategóriába sorolódnak: GSM, GPRS/3G és WLAN. Lehetséges több mint egy profilt importálni egyidejűleg, ehhez jelölje be azoknak a profiloknak a jelölőnégyzeteit, amelyeket importálni szeretne, majd kattintson az Import gombra.

Ha egy korábban exportált profilt szeretne importálni, nyomja meg a **Browse** (Böngészés) gombot. Ekkor megjelenik az **Open File** (Fájl megnyitása) párbeszédpanel, amivel kiválaszthatja azt a profilt, amit korábban exportált a GlobeTrotter Mobility Manager programból.

### Export

Egy profil exportálásához válassza ki azt a profilt, amit exportálni szeretne, majd nyomja meg az Export gombot. Ekkor megjelenik az Open File (Fájl megnyitása) párbeszédpanel, ahol nevet adhat a fájlnek és kiválaszthatja azt a könyvtárat, ahová a profilt el szeretné menteni.

### Save (Mentés)

Ezzel a gombbal a változásokat menti el a program.

### Delete (Törlés)

Ezzel a gombbal törölheti a kiválasztott profilt.

## GSM-profil

Ha egy profilt importál, az összes releváns adat automatikusan kitöltődik.

Ha egy új profilt hoz létre, meg kell adnia a felhasználó nevét, a jelszavát és a telefonszámot. Ezt a három adatot a szolgáltatójától kapja meg. Megadhatja a DNS-kiszolgáló nevét is manuálisan. Egyes esetekben manuálisan kell megadni a kapcsolat létrehozásához, de a szolgáltatója erről tájékoztatni fogja.

Az **Advanced options** (További beállítások) lehetőséggel elérheti az egyes Windows-beállításokat.

A **Dial-up Network** (Telefonos hálózat) hivatkozás a kapcsolat Windows-beállításait nyitja meg.

Az **Internet hivatkozás** a Windows internetbeállítások ablakát nyitja meg.

## GPRS-profil

Ha egy profilt importál, az összes releváns adat automatikusan kitöltődik.

Ha egy GPRS-profilt manuálisan hoz létre, meg kell adnia a felhasználó nevét, a jelszavát, az APN-és a DNS-kiszolgáló címét. A szolgáltatójának tájékoztatnia kell Önt ezekről az adatokról, amiket a mezőkben meg kell adnia.

Az **Advanced options** (További beállítások) lehetőséggel elérheti az egyes Windows-beállításokat.

A **Dial-up Network** (Telefonos hálózat) link megnyitja a kapcsolat Windows-beállításait.

Az **Internet** link megnyitja a Windows internetbeállításainak ablakát.

### QoS Beállítások (A szolgáltatás minősége)

A GlobeTrotter Mobility Manager programban megadhatja a QoS beállításokat is. Ezekkel a beállításokkal saját maga határozhatja meg a szolgáltatás minőségének paramétereit.

A paraméterek két részből állnak: **Requested** (Kért) és **Minimum**. A kért QoS beállításokkal meghatározhatja az adatkapcsolat teoretikus minőségét, ha a hálózatban megfelelő erőforrás áll rendelkezésre az igény kiszolgálására.

A **Minimum** QoS beállításokkal meghatározhatja a minimálisan elfogadható adatkapcsolat minőségét. Ha megadja a Minimum QoS beállításokat, akkor az adatkapcsolat minősége soha nem lesz e a paraméter alatt.

**FIGYELEM:** Ha kézzel állítja be a QoS paramétereket akkor lehetséges, hogy nem tud a hálózathoz kapcsolódni. Ha egy profilt importált, nem szabad megváltoztatnia a QoS beállításokat. Ha kézzel állította be a QoS beállításokat, és a hálózat nem tudja ezt a minimális kapcsolati minőséget biztosítani (azaz a jelenlegi kapcsolati attribútumok kisebbek, mint a beállított paraméterek), a kapcsolat nem jön létre!

## ■ ■ ■ WLAN-profil

A WLAN-profil beállítás valójában négy beállító oldalból (fülből) áll:

### 1. oldal, WLAN-fül:

Ezen az oldalon keresheti meg a közelben lévő WLAN-hálózatokat. Ha rákattint a Scan (Keresés) gombra, megnyílik egy másik ablak. Ebben az ablakban láthatja az Ön közelében elérhető hálózatokat. Beállíthatja a hálózat típusát is, ami lehet Infrastructure vagy Point-to-Point.

### 2. oldal, TCP/IP Settings (TCP/IP beállítások) fül:

Itt állíthatja be a TCP/IP-címét, a hálózati maszkot, az átjáró címét és a DNS-kiszolgáló címét. Alapértelmezés szerint automatikus beállításokat kell használnia. Ha manuálisan kell ezeket az adatokat beállítania, lépjen kapcsolatba a rendszergazdával.

### 3. oldal, User Settings (Felhasználó beállítások) fül:

Egyes hálózatok felhasználói hitelesítést használnak az azonosításhoz. Beállíthatja a felhasználó nevét és a jelszavát ezekhez a hálózatokhoz az oldalon. Biztonsági okokból a jelszó nem olvashatóan jelenik meg. Az ellenőrzéshez választhat a lapon tanúsítványt is.

Ha felhasználónevet és jelszavát szeretne használni a felhasználó azonosításhoz, két lehetősége van: vagy a **Set password explicit** (Jelszó megadása) vagy a **Prompt for password** (Jelszó kérése) lehetőséget választhatja. A két beállítás között az a különbség, hogy a Prompt for password (Jelszó kérése) lehetőség választásánál minden egyes csatlakozásnál meg kell adnia a jelszavát. Ha a Set password explicit (Jelszó megadása) lehetőséget választja, akkor a csatlakozáshoz szükséges jelszót a GlobeTrotter Mobility Manager automatikusan kitölti.

### 4. oldal, Authentication Settings (Hitelesítés beállítások) fül:

Ezen az oldalon a hitelesítési és a titkosítási beállításokat adhatja meg. Ahhoz, hogy csatlakozni tudjon egy hálózathoz, ugyanazokkal a beállításokkal kell rendelkeznie, mint a hálózatnak. A GlobeTrotter Mobility Manager a következő hitelesítési típusokat támogatja: Open Authentication, Shared Authentication, WPA-PSK és WPA a következő titkosítási metódusokkal: titkosítás nélkül, WEP, TKIP és AES.

A további információért lépjen kapcsolatba a rendszergazdjával.

**FIGYELEM:** Az általunk gyártott kártyák közül nem mindegyikkel hozhat létre WLAN-kapcsolatot! Győződjön meg arról, hogy az Option kártya támogatja a WLAN-t, vagy olyan WLAN-adapterrel rendelkezik, amelyiket támogatja a GlobeTrotter Mobility Manager program.

## Beállítások ablak

Nyissa meg a **Tools** (Eszközök) menüt, hogy elérje a **Settings** (Beállítások) ablakot.

A beállítások füleken beállíthatja a GlobeTrotter Mobility Manager programot és az adatkártyát.

**Lehetősége van az alábbiakra:**

- Meghatározni, hogy a GlobeTrotter Mobility Manager hogyan induljon el.
- Meghatározni, hogy az alkalmazás használhatja-e az automata kapcsolatfelépítés funkciót.
- Engedélyezni és letiltani a szöveges naplózást.
- Kiválasztani a preferált hozzáférési technológiát.
- Kiválasztani a mobilhálózatot.
- Kiválasztani azt a WLAN-adaptert, amit az alkalmazás használhat.

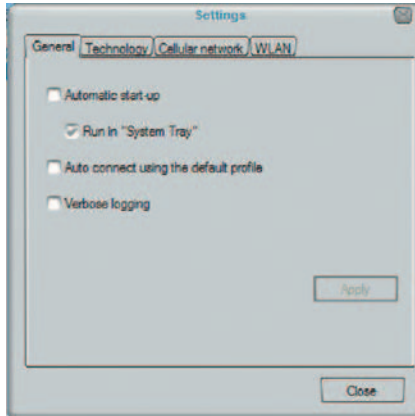
A beállítások négy fülön vannak elosztva: **General** (Általános), **Technology** (Technológia), **Cellular network** (Mobil hálózat) és **WLAN**.

## ■ ■ ■ General (Általános)

Ha az **Automatic start-up** (Automatikus indítás) jelölőnégyzet be van jelölve, a program automatikusan elindul, miután a felhasználó belépett a Windowsba.

Ha kiválasztotta az **Automatic start-up** (Automatikus indítás) lehetőséget, a **Run in „System Tray”** (Futtatás a tálcán) üzemmódot engedélyezte. Ha ezt a jelölőnégyzetet bejelöli, akkor a program **System Tray Mode**-ban (Tálca üzemmódban) indul el, ami azt jelenti, hogy a program fut, de nem jelenik meg azonnal az alkalmazás ablaka. Ha szeretné az ablakot látni, kattintson a jobb egérgombbal a tálcán található vezérlőikonra,

és válassza ki az **Open GlobeTrotter Mobility Manager** (GlobeTrotter Mobility Manager program megnyitása) parancsot a helyi menüből.



Ha az **Auto connect using the default profile** (Automata csatlakozás az alapértelmezett profillal) jelölőnégyzet be van jelölve, a GlobeTrotter Mobility Manager program automatikusan az elindulás után megpróbál az alapértelmezett profillal csatlakozni, ha ez lehetséges.

**MEGJEGYZÉS:** Az automata kapcsolat funkció csak egyszer próbál csatlakozni, és ha a kapcsolat nem sikeres, vagy a felhasználó megszakítja a folyamatot, akkor az alkalmazás nem próbál még egyszer csatlakozni.

Csak a mobilprofilokat támogatja a funkció. Ha a WLAN az alapértelmezett profil, az alkalmazás nem próbál meg csatlakozni.

**A Verbose logging** (Szöveges naplózás) jelölőnégyzetével engedélyezheti vagy letilthatja a program szöveges naplózását. Ha engedélyezte a szöveges naplózást, akkor az alkalmazás bőséges információt jegyez fel a naplóba. Ha technikai segítségnyújtásra szorul, lehetséges, hogy az üzenetközpont megkéri, küldje el a napló fájlokat, hogy a problémáját megoldhassák.

Feltételezve, hogy angol nyelvű Windowst használ, a naplófájlok alapértelmezés szerint a következő helyen találhatóak:

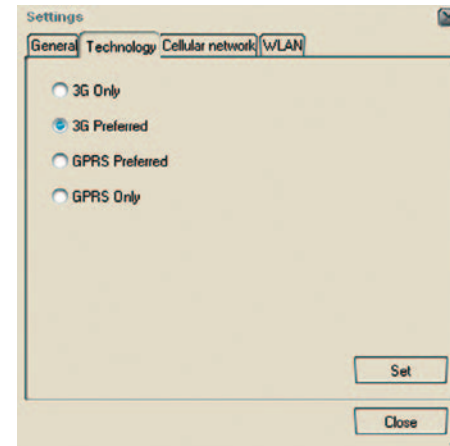
C:\Documents and Settings\All Users\Application Data\GlobeTrotter Mobility Manager\VwD.log

C:\Documents and Settings\UserName\Local Settings\Application Data\GlobeTrotter Mobility Manager\GTMM.log

## ■ ■ ■ Technology (Technológia)

### Hozzáférési technológia

Ezen a lapon kiválaszthatja a preferált hozzáférési technológiát. A kapcsolattípusok beállításának megfelelően az elérhető hálózatok listája a **Networks** (Hálózatok) ablakban változik.



### A következő lehetőségek közül választhat egyet:

- 3G Only (csak 3G)
- 3G Preferred (3G előnyben)
- GPRS Preferred (GPRS előnyben)
- GPRS Only (csak GPRS)

Ha kiválasztja a **3G only** (csak 3G) vagy a **GPRS only** (csak GPRS) lehetőségeket, akkor csak ilyen hálózatokhoz jelentkezik be, illetve rájuk tud felcsatlakozni.

Ha a **3G preferred** (3G előnyben) lehetőséget választja ki, az adatkártya megpróbál bejelentkezni egy 3G-s hálózatra. Ha az adatkártya egyetlen ilyenhez sem tud csatlakozni, akkor megpróbál bejelentkezni egy GPRS-hálózatra.

Ha utazik, és a 3G-s hálózat már elérhető, az alkalmazás bejelentkezik a 3G-s hálózatra. Ha van már egy létező kapcsolata, a kapcsolat sebessége megnövekszik anélkül, hogy lecsatlakozna.

Ha a **GPRS preferred** (GPRS előnyben) lehetőséget választja, az adatkártya megpróbál bejelentkezni egy GPRS-hálózatra. Ha az adatkártya egyetlen ilyenhez sem tud csatlakozni, akkor megpróbál bejelentkezni egy 3G-s hálózatra.

Ha utazik, és a GPRS-hálózat már elérhető, akkor az alkalmazás bejelentkezik a GPRS-hálózatra. Ha van már egy létező kapcsolata, a kapcsolat sebessége lelassul anélkül, hogy újra kellene csatlakoznia.

## ■ ■ ■ Cellular Network (Mobilhálózat)

A **Cellular Network** (Mobilhálózat) lapon megadhatja, hogy melyik hálózatra szeretne bejelentkezni. Ha megnyomja a Query (Lekérdezés) gombot, megtekintheti az elérhető hálózatok listáját (ez eltarthat egy ideig). A lista megjeleníti az Ön közelében elérhető összes hálózatot. Egyes hálózatok láthatók, de az Ön SIM kártyája számára tiltottak lehetnek.

A **Select** (Kiválasztás) gombbal kiválaszthatja azt a hálózatot, amelyikhez be szeretne jelentkezni. A gomb megnyomása után kijelentkezik a jelenlegi hálózatról, és az alkalmazás megpróbál bejelentkezni a kiválasztott hálózatra. Ha már van egy élő kapcsolata, a kapcsolat automatikusan megszűnik.

Ha megnyomja a **Automatic** (Automata) gombot, akkor a saját szolgáltatójának hálózatára fog bejelentkezni. Ha nem sikerül bejelentkezni a kiválasztott hálózatra, akkor az alkalmazás felajánlja, hogy átváltson az „Automatic” (Automata) üzemmódba.

## ■ ■ ■ WLAN

A fül megjeleníti az összes elérhető WLAN-adaptert. Ha az Option kártya támogatja a WLAN-t, a kártya WLAN-adaptere megjelenik a listában. Láthatja a notebook beépített WLAN-adapterét is (ha van ilyenje a notebooknak).

Az oldalon beállíthatja a Default (alapértelmezett) WLAN-és a Selected (kiválasztott) WLAN-adaptert. Az alapértelmezett WLAN-adapter félkövér betűtípussal jelenik meg. Az alapértelmezett adapter neve el lesz mentve.

Ha nem szeretné az alapértelmezett adaptert használni, választhat másikat. Ha emellett dönt, az alapértelmezett adaptert nem használja majd az alkalmazás. Ez a kiválasztás nem lesz elmentve, és a program újraindítása után az alkalmazás megint az alapértelmezett adaptert fogja használni.

### WLAN-adapter- kiválasztási eljárás

- Ha csak egy elérhető WLAN-adaptere van, akkor azt az alkalmazás automatikusan kiválasztja. Az alkalmazás által létrehozott WLAN-kapcsolatok ezt az adaptert fogják használni.
- Ha több mint egy WLAN-adaptere van, és ezek közül az egyik az alapértelmezett, az alkalmazás az alapértelmezett adaptert használja.
- Ha több mint egy WLAN-adaptere van, és az alapértelmezett WLAN-adapter nem érhető el, akkor a program megkérdezi a felhasználót, hogy melyik adaptert használja.

## Állapotjelző leddek

Az adatkártya LED lámpái a kártyáról szolgáltatnak adatokat. Fénnyel jelzik, hogy mi is történik valójában.

**Piros LED** • - GSM/EDGE (2G)

**Kék LED** • - UMTS/HSDPA (3G)

VILLOGÓ LED	JELENTÉS	MEGJEGYZÉS
•••• ••••	A kártya nem jelentkezett be a hálózatba. Hálózat keresés.	Mindkét LED egyidejűleg villog, és ez lilának tűnik.
••••	A kártya bejelentkezett egy 3G-s hálózatba.	Küldhet SMS-t. Nincs internet hozzáférés.
••••••	Az internetre csatlakozott vagy készen áll az internet csatlakozásra egy 3G-s (UMTS) hálózaton. (A kapcsolat ábrája csatolva.)	Ha él a csatlakozás, akkor ez egy UMTS kapcsolat.
••••• ••••• •••••	Csatlakozás az internethez.	Ez egy HSDPA kapcsolat.
••••	A kártya bejelentkezett egy 2G-s (GSM) hálózatba.	Küldhet SMS-t. Nincs internet hozzáférés.
••••••	Az internetre csatlakozott vagy készen áll az internet csatlakozásra egy 2G-s hálózaton. (A kapcsolat ábrája csatolva.)	Ha él a csatlakozás, akkor ez egy GPRS kapcsolat.
••••• ••••• •••••	Az internetre csatlakozott vagy készen áll az internet csatlakozásra egy 2G-s hálózaton.	Ha él a csatlakozás, akkor ez egy EDGE kapcsolat.
•••••••	Probléma lépett fel.	Vegye ki a kártyát óvatosan és próbálja meg újra!

### ■ ■ ■ Biztonságos eltávolítás

Mielőtt kivenné a kártyát, jelezze ezt a Windows operációs rendszernek. Használja ehhez a „Hardver biztonságos eltávolítása” ikont a tálcán. Ha ezt nem tartja be, akkor a rendszer lefagyhat.



### ■ ■ ■ Az antenna visszahelyezése

Az antennát úgy terveztük, hogy erő hatására leváljon a kártyáról. Nyomja vissza óvatosan az antennát a helyére, amíg nem hall egy kattantást!

### ■ ■ ■ Probléma elhárítása

Ha probléma merül fel a megbízható kapcsolat létrehozásában, akkor ellenőrizze az adott terület lefedettségét szolgáltatójánál. Az adatátvitel sebességét számos más tényező is befolyásolhatja: a földrajzi és ember alkotta akadályok, a nem lefedett területek, a hálózati cellák átadási folyamata, stb.

### ■ ■ ■ Gyakori problémák

JELENSÉG	VALÓSZÍNŰ OK	ELHÁRÍTÁS LEHETSÉGES MÓDJA
A LED lámpák nem villognak a kártyán.	A PC bővítőhely nincs telepítve.	Ellenőrizze, hogy a notebookra a gyártó legfrissebb BIOS és bővítőhely driverei legyenek telepítve.
A piros és a kék led folyamatosan, felváltva villognak (a kártya nem jelentkezett be).	Nincs elérhető hálózat.	Győződjön meg arról, hogy az antennát kinyitotta! Változtasson helyet, például menjen közelebb az ablakhoz!

JELENSÉG	VALÓSZÍNŰ OK	ELHÁRÍTÁS LEHETSÉGES MÓDJA
A piros és a kék led folyamatosan, felváltva villognak (a kártya nem jelentkezett be).	Nincs SIM-kártya az adatkártyában. A SIM- kártya nem megfelelően van elhelyezve.	Helyezze be a SIM-kártyát a helyére!
A piros és a kék led folyamatosan, felváltva villognak (a kártya nem jelentkezett be).	A SIM-kártyát a szolgáltató letiltotta.	Lépjén kapcsolatba a szolgáltatóval!
A piros és a kék led folyamatosan, felváltva villognak (a kártya nem jelentkezett be).	Manuális hálózathelyeztetés egy nem elérhető hálózatra. (Csak akkor lehetséges, ha a kommunikációs program lehetővé teszi.)	A hálózathelyeztetést állítsa vissza automatikusra!
A piros és a kék led folyamatosan, felváltva villognak (a kártya nem jelentkezett be).	Manuális átállítás olyan sávra, amelyik az adott területen nem érhető el. (Csak akkor lehetséges, ha a kommunikációs program ezt lehetővé teszi.)	Állítsa vissza a sávot az alapértelmezett értékre vagy használja az ajánlott beállítást!
A piros és a kék led együtt villog, de a kártya nem csatlakozik.	Az APN nem megfelelő.	Ellenőrizze az internet hozzáférés beállításait a szolgáltató által megadott adatok alapján!
A piros és a kék led együtt villog, de a kártya nem csatlakozik.	Külföldön használja a kártyát és a hálózat, ahova a kártya bejelentkezett nem engedélyezi az adatkapcsolatot az otthoni szolgáltatójával.	Manuálisan jelentkezzen be olyan szolgáltató hálózatába, amelyikről tudja, hogy engedélyezi az otthoni szolgáltatójával az adatkapcsolatot! (Csak akkor lehetséges, ha a kommunikációs program ezt lehetővé teszi.)
A kommunikációs program nem érzékeli az adatkártyát.	Hibás a telepített driver.	Távolítsa el minden korábban telepített hálózati programot!

JELENSÉG	VALÓSZÍNŰ OK	ELHÁRÍTÁS LEHETSÉGES MÓDJA
A kommunikációs program nem érzékeli az adatkártyát.	Kompatibilitási hiba más eszközzel.	Kompatibilitási hiba léphetett fel a Bluetooth adapterrel. Távolítsa el a Bluetooth adapter driverét! Telepítse az adatkártyát, majd telepítse újra a Bluetooth adaptert!
A kommunikációs program nem érzékeli az adatkártyát.	Kompatibilitási hiba más programmal.	Tiltsa le vagy távolítsa el az összes többi kommunikációs programot, amely csatlakozni próbál az adatkártyához!

## ■ ■ ■ Hardver leírás

- Kártya típusa: megfelel a bővített Type II PCMCIA előírásainak; 3,3V kártya (32 bites adatbusz interfész)
- Mini külső antenna csatlakozás (MC kártya kompatibilis)
- Piros led a GSM/GPRS/EDGE és kék led a HSDPA/UMTS számára
- A SIM kártya interfész megfelel a 3GPP 31.101 és 31.102 előírásoknak és támogatja a 1,8 és a 3 V-os UICC-t
- Külső hőmérséklet tartomány: 0°C-tól +55°C-ig.
- Megfelel a RoHS előírásnak

## ■ ■ ■ Használati szabályai

Az eszközt otthoni és irodai használatra tervezték. A problémamentes üzemeltetés érdekében a következő utasításokat tartsa be:

- Ne tegye ki az eszközt extrém hőmérsékletnek, ne helyezze például a fűtőtestre, a kályha közelébe, illetve ne tartsa a napon parkoló autóban.
- Ne tegye ki az eszközt extrém hidegnek, ne tartsa például télen a parkoló autóban.
- Ne tartsa az eszközt nedves vagy magas páratartalmú helyen.

## ■ ■ ■ Egészség és biztonság

- A mobiltelefon használatát szabályozó helyi előírások erre az eszközre is vonatkoznak.
- A repülőgép navigációs rendszer megzavarásának elkerülése érdekében kérjen engedélyt a repülőgép személyzettől, hogy az eszközt használhassa addig, amíg a gép a földön tartózkodik. Repülés közben az eszközt használni tilos!
- Az eszköz egyes szív-implantátumokkal, hallókészülékekkel és más implantátumokkal interferenciára léphet.
- Ne használja az eszközt robbanásveszélyes légkörben.
- Ne próbálja szétszedni az eszközt, mert úgy elveszti a garanciát. Javítást csak a jóváhagyott Szerviz központ végezhet.

## ■ ■ ■ Műszaki leírás

### HSDPA/UMTS interfész:

- Háromsávós WCDMA 850/1900/2100 MHz
- Kétantennás vételi lehetőség
  - EMEA változat támogatja a vételi sokféleséget a 2100 MHz-en
  - NAR változat támogatja a vételi sokféleséget a 850 és a 1900 MHz-en
- Megfelel a 3GPP FDD előírásnak 7,2 Mbps csúcssebességig
- UE 3 Energia osztály
- Vétel kiegyenlítés funkció

### EDGE/GSM interfész:

- Négysávós 850/900/1800/1900 MHz
- EDGE E2 Energia osztály, GSM 1 Energia osztály 1800/1900 Mhz-en és GSM 4 Energia osztály 850/900 MHz-en; kódolás UL & DL – CS 1-4, MCS 1-9
- Multislot (E)GPRS 12. osztály, (E)GPRS B osztály 1 MT típus

### Terminál eszköz interfész:

- Driver: Windows™ 2000 Pro, Personal és XP Pro/Home, Vista és MAC OS X.

